

**AMW 831**

**Gebrauchsanweisung**  
Instructions for use  
**Mode d'emploi**  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso



**AMW 834**

**Brugsanvisning**  
Bruksanvisning  
**Käyttöohje**  
Manual de utilização  
Instrucciones para el uso



**Οδηγίες Χρήσης**  
Instrukcje użytkowania  
**Használati utasítás**  
Инструкция за употреба



**Návod k použití**  
Návod na použitie  
**Instrucțiuni de utilizare**  
Инструкции по эксплуатации

**Whirlpool**

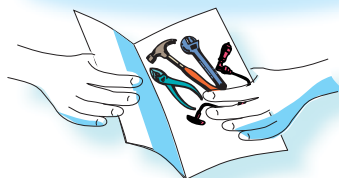
SENSING THE DIFFERENCE



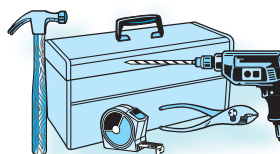
## BEÜZEMELÉS



### A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE



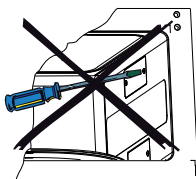
**KÖVESSE A MELLÉKELT** szerelési utasításokat a készülék üzembe helyezésekor.



### A HÁLÓZATRA CSATLAKOZTATÁS ELŐTT

**ELLENŐRIZZE, HOGY A TÖRZSLAPON** jelzett feszültség megegyezik-e a lakás feszültségével.

**NE TÁVOLÍTSA EL A MIKROHULLÁM-BEVEZETÉST VÉDŐ LEMEZKET,** amelyek a sütőtér oldalsó falán vannak. Ezek megakadályozzák, hogy zsiрадékok vagy ételdarabok kerüljenek a mikrohullámok bevezető csatornáiba.



**GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL** a szerelés előtt, hogy a sütő beltere üres.

**BIZONYOSODJON MEG ARRÓL, HOGY A KÉSZÜLÉK NINCS MEGSÉRÜLVE.** Győződjön meg arról, hogy a sütő ajtaja tökéletesen zár-e, valamint hogy a tömés nem sérült-e meg. Vegyen ki mindent a sütőből, majd egy puha nedves ruhadarabbal tisztítsa ki a belteret.

**NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET AKKOR,** ha a hálózati tápkábel vagy a villásdugó sérült, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha megsérült vagy leesett. A hálózati tápkábelt, illetve a villásdugót soha ne mártsa vízbe. A hálózati tápkábelt ne helyezze meleg felületek közelébe. Ilyen esetekben áramütés, tűz vagy egyéb veszélyek következhetnek be.

**NE HASZNÁLJON HOSZSZABBÍTÓT:**



**HA A HÁLÓZATI TÁPKÁBEL TÚL RÖVID,** egy szakértett villanszerelővel vagy szervizműszerésszel telepíttessen egy aljzatot a készülék közelébe.

### A CSATLAKOZTATÁS UTÁN

**A SÜTŐ CSAK AKKOR MŰKÖDTETHETŐ,** ha az ajtó jól be van zárva.

**A KÉSZÜLÉK FÖLDELÉSÉT** törvény írja elő. A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az ennek elmaradása miatt bekövetkező személyi sérülésekért vagy anyagi károkért.

**A gyártó nem felelős semmilyen olyan problémaért, amelyet az okozott, hogy a felhasználó elmulasztotta betartani ezeket az utasításokat.**



## FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK



FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

**NE MELEGÍTSEN VAGY HASZNÁLJON GYŰLÉKONY ANYAGOKAT** a sütő belsejében vagy közelében. Ezek gőzei tűz- vagy robbanásveszélyt idézhetnek elő.

**A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐT NE HASZNÁLJA** ruha, papír, fűszer, gyógynövény, fa, virág, gyümölcs vagy más gyúlékony anyag szárítására. Ezzel tüzet okozhat.

**HA AZ ANYAG MEGGYULLADNA A SÜTŐBEN/SÜTŐN KÍVÜL, VAGY FŰSTÖT ÉSZLELNE**, tartsa zárva az ajtót, és kapcsolja ki a sütőt. Húzza ki a villásdugót a konnektorból, vagy kapcsolja le a lakás áramellátását a biztosítéktáblán vagy a kapcsolószerkényben.

**NE SŰSSE TŰL SOKÁIG AZ ÉTELT.** Ezzel tüzet okozhat.

**NE HAGYJA A SÜTŐT FELÜGYELET NÉLKÜL**, különösen akkor, amikor a sütés folyamata során papírt, műanyagot vagy más gyúlékony anyagokat használ. Hő hatására ugyanis a papír elszennesezhet vagy eléghet, bizonyos műanyagok pedig elolvadhatnak.

**A KÉSZÜLKÉBEN NE HASZNÁLJON** korrozív vagy elgőzölgő vegyi anyagokat. Ez a sütő élelmiszerek melegítésére, illetve elkészítésére van kialakítva. Ezért soha ne használja azt ipari vagy laboratóriumi célokra.

### TOJÁS

**A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN** ne főzzön vagy melegítsen egész tojást (sem héjjal, sem héj nélkül), mert az „felrobbanhat” még azután is, hogy a mikrohullámú sütés befejeződött.



**8 ÉVESNÉL NAGYOBB GYERMEKEK**, valamint csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve kellő tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek számára a készülék használata csak úgy lehetséges, ha felügyelet alatt vannak, vagy ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel is.

**GYERMEKEK NEM JÁTSZHATNAK** a készülékkel.

**A HASZNÁLATOT, A TISZTÍTÁST ÉS A KARBANTARTÁST** nem végezhetik gyermekek, hacsak nem idősebbek 8 évesnél, és nem felügyelik őket felnőttek.

### FIGYELEM!

**A KÉSZÜLKÉK ÉS ANNAK ELÉRHETŐ RÉSZEI FELFORRÓSODHATNAK** használat közben.

**LEGYEN ÓVATOS**, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket.

**A 8 ÉVESNÉL FIATALABB GYERMEKEKET** távol kell tartani a készüléktől, hacsak nincsenek folyamatos felügyelet alatt.

**NE HASZNÁLJA A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐT** légmentesen lezárt tárolóedényben lévő semmilyen anyag melegítéséhez. A megnövekedett nyomás károkat okozhat a tárolóedény felnyitásakor, ami akár szét is robbanhat.



**HA A HÁLÓZATI TÁPKÁBEL SZORUL CSERÉRE**, az csak eredeti kábellel cserélhető, amely a segélyszolgálatnál szerezhető be. A kábelt csak képzett szervizszakember cserélheti ki.

**A KÉSZÜLKÉK SZERVIZELÉSÉT KIZÁRÓLAG KÉPZETT SZERVIZSZAKEMBER VÉGEZHETI.** Szakképzett szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.

**NE TÁVOLÍTSA EL A BURKOLAT SEMMILYEN ELEMÉT.**

**AZ AJTÓTÖMÍTÉSEKET ÉS AZ AZOK KÖZELÉBEN TALÁLHATÓ RÉSZEKET** időről időre ellenőrizze. Károsodások észlelése esetén ne használja addig a készüléket, amíg szakemberrel el nem végeztette a javítást.





## FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK



### ÁLTALÁNOS

**A KÉSZÜLÉK KIZÁRÓLAGOSAN HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA KÉSZÜLT!**

**EZT A KÉSZÜLÉKET** beépített használatra szánták. Ne használja szabadon álló készülékként.

**EZT A KÉSZÜLÉKET** ételek és italok melegítésére szánták. Élelmiszerek vagy ruhadarabok szárítása, valamint melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruha és hasonló felmelegítése sérülés-, gyulladás- és tűzveszélyhez vezethet.

**A KÉSZÜLÉK NEM MŰKÖDTETHETŐ** élelmiszerek behelyezése nélkül, amikor mikrohullámokat használ. Az ilyen eljárás károsítaná a készüléket.

**A PROGRAMOZÁSI PRÓBÁK** idejére tegyen a sütőbe egy pohár vizet. A víz elnyeli a mikrohullámokat, és így a sütő nem károsodik.

**A SÜTŐ BELTERÉT SOHA NE HASZNÁLJA** tárolótérként.

**TÁVOLÍTSA EL A MŰANYAG- VAGY PAPIRZACSKÓK ZÁRÓZSINÓRJÁT,** mielőtt azokat a sütőbe tenné.



### OLAJFÜRDŐBEN TÖRTÉNŐ SÜTÉS

**NE HASZNÁLJA A MIKROHULLÁMÚ** sütőt olajfűrdőben való kisütésekhez, mert a készülékben nincs lehetőség az olaj hőmérsékletének szabályozására.



**AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK** elkerülése érdekében a sütés után mindig viseljen edényfogót vagy sütőkesztyűt az edények, a sütő megérintéséhez és az edények kivételéhez.

### FOLYADÉKOK

**PL. ITALOK VAGY VÍZ.** Előfordulhat, hogy buborékképződés nélkül lépje túl a folyadék forráspontját. Ez a forrásban levő folyadék hirtelen kicsordulását eredményezheti.



Ennek elkerülése érdekében a következők szerint járjon el:

1. Kerülje a szűk nyakú edények alkalmazását.
2. Keverje össze a folyadékot az edény sütőbe helyezése előtt, és hagyjon benne egy teáskanalat.
3. A felmelegítést követően hagyjon egy kis pihenőidőt, és a sütőből való kivétel előtt újra keverje össze a folyadékot.

### VIGYÁZAT

**MINDIG VEGYE ELŐ** a részletes mikrohullámú recepteket tartalmazó szakácskönyvet. Különösen akkor, ha az elkészítendő vagy melegítendő ételek alkoholt tartalmaznak.

**GYEREKÉTELEK VAGY CUMISÜVEGEBEN LEVŐ FOLYADÉKOK FELMELEGÍTÉSÉT** követően először mindig rázza össze az anyagot, és ellenőrizze annak hőmérsékletét. Ezáltal tudja biztosítani az egyenletes hőeloszlást, és elkerülni a száj megégetésének kockázatát.



**Ügyeljen arra, hogy a felmelegítés előtt levegye a kupakot és a cumit!**

### KÉTÁLLÁSÚ GOMBOK

**A SÜTŐ SZABÁLYOZÓGOMBjai** szállításakor a kezelőlap nyomógombjaival egy szintben vannak süllyesztve.

Ezek a gombok megnyomásra kiugranak, és azok különféle funkciói ezután már elérhetők. Nem szükséges, hogy az üzemelés alatt ezek a gombok kiugrott állásban legyenek. Egyszerűen nyomja vissza őket a kezelőlapba, miután elvégezte a beállítást, és folytassa a sütő üzemeltetését.





## TARTOZÉKOK



### ÁLTALÁNOS

**A KERESKEDELEMBEN** különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt mindig győződjön meg arról, hogy ezek alkalmasak-e mikrohullámú sütéshez.

**A SÜTÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL,** hogy az alkalmazandó eszközök ellenállnak-e a sütőben keletkező hőnek, és átengedik-e a mikrohullámokat.



**AMIKOR AZ ÉTELT ÉS A TARTOZÉKOKAT BETESZI** a mikrohullámú sütőbe, akkor ellenőrizze, hogy azok ne érjenek hozzá a sütő belsejéhez.

**Ez különösen a fémből készült vagy fém részeket tartalmazó tartozékok esetén fontos.**

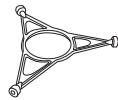
**HA A FÉMET TARTALMAZÓ TARTOZÉKOK** a sütő működése közben hozzáérnek a sütő belsejéhez, akkor szikra keletkezhet, és a sütő károsodhat.

**A SÜTŐ BEINDÍTÁSA ELŐTT MINDIG GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL,** hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni.

### FORGÓTÁNYÉR TARTÓ

**A FORGÓTÁNYÉR TARTÓT** az üveg forgótányér alá helyezze. A forgótányér tartóra az üveg forgótányéron kívül soha ne helyezzen más edényt.

☞ A forgótányér tartót helyezze be a sütőbe.



### ÜVEG FORGÓTÁNYÉR

**MINDEN SÜTÉSI MÓDOZATNÁL** használja az üveg forgótányért. Ez felfogja a kicsöpögő levet és az olyan ételdarabokat, amelyek egyébként beszenneznék a sütő belterét.

☞ Helyezze az üveg forgótányért a forgótányér tartóra.



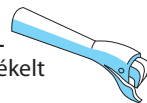
### GRILLRÁCS

**A GRILLRÁCSOT AKKOR HASZNÁLJA,** amikor a grill használatával grillez vagy kombinált üzemmódban (mikrohullám és grill) süt.



### CRISP FOGANTYÚ

**A FORRÓ CRISP TÁNYÉRNAK A SÜTŐBŐL VALÓ KIVÉTELÉHEZ** használja a mellékelt Crisp fogantyút.



### CRISP TÁNYÉR

**AZ ÉTELT KÖZVETLENÜL A CRISP TÁNYÉRRRA** helyezze.

A Crisp tányér használatakor alátétként mindig az üveg forgótányért használja.

**NE HELYEZZEN EDÉNYEKET** a Crisp tányérra, mivel az gyorsan nagyon magas hőmérsékletet ér el, és könnyen károsíthatja az edényeket.

**A CRISP TÁNYÉR** használat előtt előmelegíthető (max. 3 perc). A Crisp tányér előmelegítésekor mindig a Crisp funkciót használja.

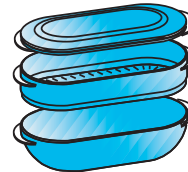


### PÁROLÓ

**HASZNÁLJA A PÁROLÓT** behelyezett párolókosár mellett olyan ételek elkészítésére, mint a halak, zöldségek és burgonya.

**HASZNÁLJA A PÁROLÓT** behelyezett párolókosár nélkül olyan ételek elkészítésére, mint a rizs, tészták és fehérbab.

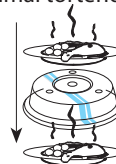
**A PÁROLÓT MINDIG** az üveg forgótányérra helyezze.



### FEDŐ

**A FEDŐ** az ételnek csak mikrohullámmal történő főzése és melegítése során való lefedésére szolgál, és segítségével nem fröccsen ki az étel, nem szárad ki az étel, valamint lerövidül a főzési idő.

**HASZNÁLJA** a fedőt két szinten történő melegítésnél.





## ELINDÍTÁS ELLENI VÉDELEM / GYERMEKZÁR



**EZ AZ AUTOMATIKUS BIZTONSÁGI FUNKCIÓ EGY PERCCSEL AZUTÁN KAPCSOL BE,** hogy a sütő visszatért készenléti állapotba. (A sütő akkor van készenléti állapotban, amikor a pontos idő látható a kijelzőn, vagy, amennyiben az óra nincs beállítva, amikor a kijelző üres.)



**A SÜTŐ AJTAJÁT KI KELL NYITNI ÉS BE KELL ZÁRNI** (pl. élelmiszer behelyezése a sütőbe), mielőtt a biztonsági zár kioldana. Máskülönbent a kijelzőn megjelenik a "DOOR" felirat.

DOOR



## KÉSZENLÉTI SZINT (CSAK AUTOMATIKUS FUNKCIÓK)



**A KÉSZENLÉTI SZINT A LEGTÖBB** automatikus funkcióknál rendelkezésre áll: Lehetőség van arra, hogy személyesen szabályozza a végeredményt a Készenléti szint beállítása funkció segítségével. Ez a funkció lehetővé teszi magasabb vagy alacsonyabb véghőmérséklet elérését az alapértelmezett normál beállításhoz képest. **AMIKOR EZEN FUNKCIÓK EGYIKÉT HASZNÁLJA,** a sütő az alapértelmezett normál beállítást választja. Ez a beállítás rendszerint a legjobb eredményeket biztosítja. Azonban ha a melegített étel túl meleg az azonnali fogyasztáshoz, ezt könnyen módosíthatja, mielőtt a következő alkalommal ezt a funkciót használnánk.

KÉSZENLÉTI SZINT	
SZINT	HATÁS
<b>HIGH +2</b>	<b>A LEGMAGASABB VÉGHŐMÉRSÉKLETET ÉRI EL</b>
<b>HIGH +1</b>	<b>MAGASABB VÉGHŐMÉRSÉKLETET ÉR EL</b>
<b>MED 0</b>	<b>ALAPÉRTTELMEZETT NORMÁL BEÁLLÍTÁS</b>
<b>LOW -1</b>	<b>ALACSONYABB VÉGHŐMÉRSÉKLETET ÉR EL</b>
<b>LOW -2</b>	<b>A LEGALACSONYABB VÉGHŐMÉRSÉKLETET ÉRI EL</b>

### MEGJEGYZÉS:

**A KÉSZENLÉTI SZINT** csak a művelet első 20 másodperce alatt adható vagy változtatható meg.

HIGH+<sup>2</sup>  
AUTO

HIGH<sup>1</sup>  
AUTO

MED<sup>0</sup>  
AUTO

LOW<sup>-1</sup>  
AUTO

LOW-<sup>-2</sup>  
AUTO

**EZ ÚGY VÉGEZHEŐ EL,** HOGY A BEÁLLÍTÓ GOMBBAL KIVÁLASZTJA A KÉSZENLÉTI SZINTET közvetlenül azután, hogy megnyomta a Start gombot.



## KEVERJE MEG VAGY FORDÍTSA MEG AZ ÉTELT

(CSAK AUTOMATIKUS FUNKCIÓK)



**BIZONYOS AUTOMATIKUS FUNKCIÓK HASZNÁLATA SORÁN** előfordulhat, hogy a sütő leállt (a kiválasztott programtól és élelmiszerosztálytól függően), és a következő utasítást adja: STIR FOOD (keverje meg az ételt) vagy TURN FOOD (fordítsa meg az ételt).

**MEGJEGYZÉS: AUTOMATIKUS KIOLVASZTÁS MÓDBAN A SÜTŐ 2 PERC ELTELTÉVEL AUTOMATIKUSAN FOLYTATJA A PROGRAMOT,** ha az ételt nem fordította / keverte meg. Ebben az esetben a kiolvasztási idő hosszabb.

### A SÜTÉS FOLYTATÁSA:

- ☞ Nyissa ki az ajtót.
- ☞ Keverje vagy fordítsa meg az ételt.
- ☞ Zárja be az ajtót, és a Start gombot megnyomva indítsa újra a sütőt.






## ÉLELMISZEROSZTÁLYOK (CSAK AUTOMATIKUS FUNKCIÓK)



**AZ AUTOMATIKUS FUNKCIÓK HASZNÁLATAKOR** a sütőnek a megfelelő eredmények elérése érdekében tudnia kell, melyik élelmiszerosztály van használatban. A FOOD (élelmiszer) szó és az élelmiszerosztály számjegye jelenik meg, amikor a beállító gombbal kiválaszt egy élelmiszerosztályt.



FOOD	
	1 MEAT (100g - 2.0Kg)
	2 POULTRY (100g -
	

**AZ ÉLELMISZEROSZTÁLYOK** az egyes automatikus funkcióknál található táblázatokban vannak felsorolva.

**A TÁBLÁZATOKBAN** nem szereplő élelmiszereknél, vagy ha a súly kevesebb vagy több az ajánlott súlynál, kövesse a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást.



## LEHŰTÉS



**EGY FUNKCIÓ BEFEJZÉSEKOR** a sütő egy hűtési műveletsort hajthat végre. Ez természetes jelenség. A művelet sor végeztével a sütő automatikusan kikapcsol.

**A HŰTÉSI MŰVELETSOR** a sütő bármilyen károsodása nélkül az ajtó kinyitásával félbeszakítható.





**AMIKOR A KÉSZÜLÉKET ELŐSZÖR CSATLAKOZTATJA A HÁLÓZATHOZ,** felszólítást ad az Óra beállítására.

**ÁRAMKIMARADÁS UTÁN** az Óra villog, és újra be kell állítani.

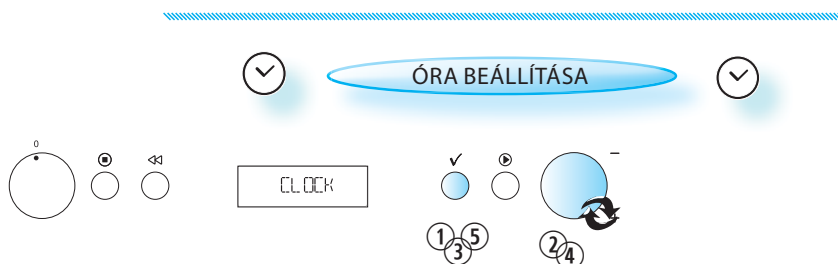
**A SÜTŐ** számos olyan funkcióval rendelkezik, amely személyes ízlés szerint állítható be.

- 1 **NYOMJA MEG A MULTIFUNKCIÓS GOMBOT,** amíg a Beállítás meg nem jelenik.
- 2 **A BEÁLLÍTÓ GOMB HASZNÁLATÁVAL** válassza ki a következő beszabályozni kívánt beállítások egyikét.

- 🔊 Óra
- 🔊 Hang
- 🌿 ECO
- 🔊 Fényerő



- 3 **NYOMJA MEG A STOP GOMBOT** a beállítási funkcióból való kilépéshez és az összes módosítás mentéséhez, amikor elkészült.



- 1 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT.** (A jobb oldali szám (óra) villog.)
- 2 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** az óra értékének beállításához.
- 3 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT.** (A két jobb oldali szám (perc) villog.)
- 4 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** a perc értékének beállításához.
- 5 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** ismét a módosítás megerősítéséhez.

**AZ ÓRA BE VAN ÁLLÍTVA ÉS MŰKÖDIK.**

**HA A KIJELZŐRŐL EL KÍVÁNJA TÁVOLÍTANI A MÁR BEÁLLÍTOTT ÓRA** kijelzését, csak lépjen be ismét az óra-beállító módba, és nyomja meg a Stop gombot, miközben a számjegyek villognak.



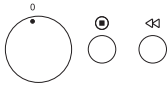




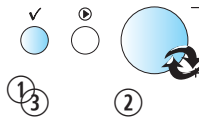
## BEÁLLÍTÁSOK MÓDOSÍTÁSA



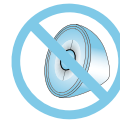
### HANGBEÁLLÍTÁS



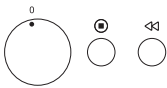
SOUND



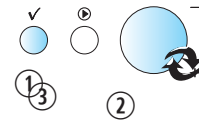
- 1 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT.**
- 2 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** a jelzőhang be- vagy kikapcsolásához.
- 3 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** ismét a módosítás megerősítéséhez.



### ECO



ECO



- 1 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT.**
- 2 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** az ECO beállítás be- vagy kikapcsolásához.
- 3 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** ismét a módosítás megerősítéséhez.

**AMIKOR AZ ECO BE VAN KAPCSOLVA,** a kijelző egy kis idő után automatikusan kikapcsol az energiatakarékosság érdekében. Automatikusan újra bekapcsol, amikor egy gombot megnyomnak, vagy az ajtót kinyitják.

**AMIKOR A KI VAN BEÁLLÍTVA,** a kijelző nem kapcsol ki, és a 24 órás időkijelzés mindig látható.



## BEÁLLÍTÁSOK MÓDOSÍTÁSA



### FÉNYERŐ



- 1 NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT.
- 2 FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT a megfelelő fényerőfokozat beállításához.
- 3 NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT ismét a választás megerősítéséhez.



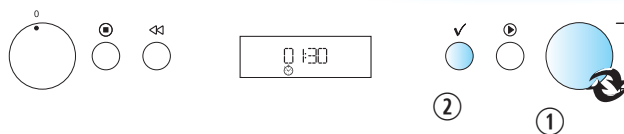
### NYELV



- 1 NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT.
- 2 FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT az egyik rendelkezésre álló nyelv kiválasztásához.
- 3 NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT ismét a választás megerősítéséhez.



### KONYHAI IDŐZÍTŐ



**OLYANKOR HASZNÁLJA EZT A FUNKCIÓT,** amikor egy konyhai órára van szüksége a pontos időtartam méréséhez különféle célokra, mint például tojás főzése vagy a tészta kelesztése a sütés előtt stb.

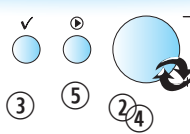
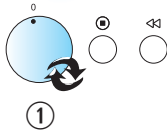
- 1 A BEÁLLÍTÓ GOMBOT ELFORGATVA állítsa be a kívánt időtartamot az időbeállítón.
- 2 NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT.

**HANGJELZÉS** hallható, amikor az időzítő óra befejezte a visszaszámítást.

**A STOP GOMB MEGNYOMÁSA** azelőtt, hogy az időzítő lejárt volna, lenullázza az időzítő órát.



## SÜTÉS ÉS MELEGÍTÉS MIKROHULLÁMOKKAL



**EZT A FUNKCIÓT** normál sütésre és melegítésre használja, pl. zöldségek, hal, burgonya és hús elkészítéséhez.

- 1 **FORGASSA EL A MULTIFUNKCIÓS GOMBOT**, amíg meg nem találja a mikrohullámos funkciót.
- 2 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** a mikrohullámos teljesítményszint beállításához.
- 3 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.
- 4 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** a sütési idő beállításához.
- 5 **NYOMJA MEG A START GOMBOT.**

### AMENNYIBEN A SÜTÉSI FOLYAMAT MEGKEZDŐDÖTT:

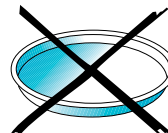
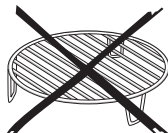
Az időtartamot könnyen megnövelheti 30 másodperces lépésenként a Start gomb megnyomásával. *Minden további gombnyomással* a sütési idő 30 másodperccel meghosszabbodik. A sütés időtartama a beállító gomb elfogatásával is növelhető vagy csökkenthető.

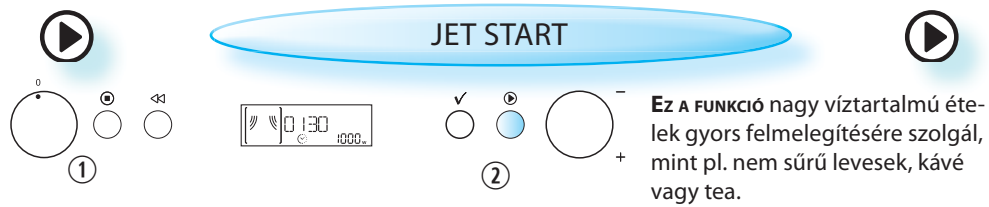
A << gomb megnyomásával visszatérhet oda, ahol módosíthatja a sütés időtartamát és a teljesítményszintet. Mindkettő módosítható sütés közben a beállító gomb segítségével.



## TELJESÍTMÉNYSZINT

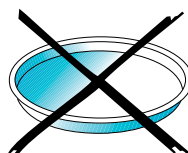
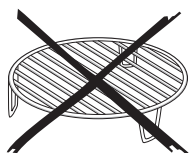
CSAK MIKROHULLÁM	
TELJESÍTMÉNY	JAVASOLT HASZNÁLAT:
<b>900 W</b>	<b>ITALOK</b> , víz, nem sűrű levesek, kávé, tea, illetve magas víztartalmú egyéb ételek melegítése. Ha az étel tojást vagy tejfölt tartalmaz, válasszon kisebb teljesítményt.
<b>750 W</b>	<b>ZÖLDSÉG, HÚS</b> stb. elkészítéséhez
<b>650 W</b>	<b>HALAK</b> elkészítéséhez.
<b>500 W</b>	<b>KÉNYES ELKÉSZÍTÉSI MÓDOZATÚ ÉTELEKHEZ</b> , például nagy fehérjetartalmú mártásokhoz, tojás- és sajtételekhez, valamint a párolt ételek elkészítésének a befejezéséhez.
<b>350 W</b>	<b>PÁROLT ÉTELEK KÉSZÍTÉSÉHEZ</b> , vaj és csokoládé olvasztásához.
<b>160 W</b>	<b>KIOLVASZTÁS.</b> Vaj, sajtok felpuhításához.
<b>90 W</b>	<b>FAGYLALT</b> lágyítása
<b>0 W</b>	<b>AMIKOR CSAK az Időbeállítót</b> használja.

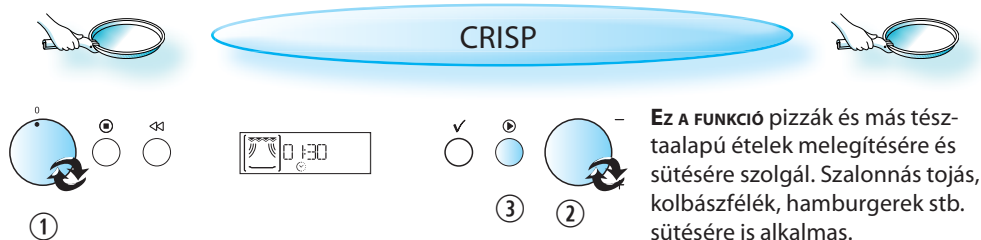




- 1 FORGASSA EL A MULTIFUNKCIÓS GOMBOT,** amíg meg nem találja a mikrohullámos funkciót.
- 2 A START GOMB MEGNYOMÁSÁRA A SÜTÉS AUTOMATIKUSAN MEGKEZDŐDIK** teljes mikrohullámos teljesítménnyel és 30 másodperces sütési idővel. A gomb minden további megnyomására 30 másodperccel meghosszabbodik az időtartam.

**A SÜTÉS IDŐTARTAMA A BEÁLLÍTÓ GOMB ELFORGATÁSÁVAL MÓDOSÍTHATÓ -** növelhető vagy csökkenthető - a funkció elindítása után.





- 1 **FORGASSA EL A MULTIFUNKCIÓS GOMBOT**, amíg meg nem találja a Crisp funkciót.
- 2 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** a sütési idő beállításához.
- 3 **NYOMJA MEG A START GOMBOT.**

**A CRISP TÁNYÉR FELFORRÓSÍTÁSA** érdekében a sütő automatikusan a Mikrohullám és a Grill funkciót használja. Ily módon a Crisp tányér gyorsan eléri a működési hőmérsékletet, és megkezdődik az étel barnítása és pirítása.

**GYŐZŐDJÖN MEG** arról, hogy a Crisp tányér megfelelően van az üveg forgótányér közepére helyezve.

**E FUNKCIÓ HASZNÁLATÁKOR A SÜTŐ ÉS A CRISP TÁNYÉR** nagyon felforrósodik.

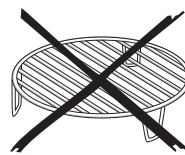
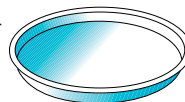
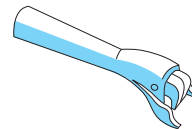
**A FORRÓ CRISP TÁNYÉRT** ne helyezze semmilyen, hőre érzékeny felületre.

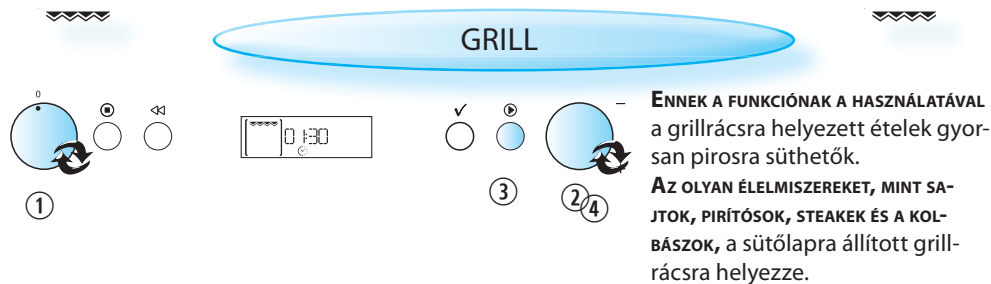
**LEGYEN ÓVATOS, NE ÉRINTSE** meg a grillező fűtőszálat.

**HASZNÁLJON SÜTŐKESZTYŰT**

vagy a speciális Crisp fogantyút a forró Crisp tányérnak a sütőből való kivételéhez.

**CSAK A SÜTŐHÖZ TARTOZÓ** Crisp tányért használja ennél a funkciónál. E funkció használata esetén a kereskedelemben kapható más Crisp tányérok nem biztosítják a megfelelő eredményt.





– ENNEK A FUNKCIÓNAK A HASZNÁLATÁVAL a grillrácsra helyezett ételek gyorsan pirosra süthetők.

**AZ OLYAN ÉLELMISZEREKET, MINT SAJTOK, PIRÍTÓSOK, STEAKEK ÉS A KOLBÁSZOK, a sütőlapra állított grillrácsra helyezze.**

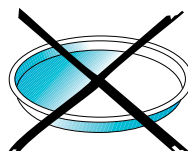
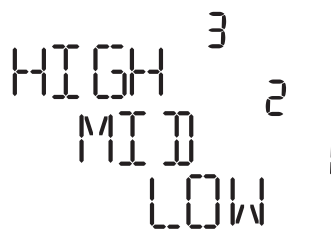
- 1 FORGASSA EL A MULTIFUNKCIÓS GOMBOT, AMÍG MEG NEM TALÁLJA A GRILL FUNKCIÓT.
- 2 FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT a Grill teljesítményszint beállításához.
- 3 NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.
- 4 FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT a sütési idő beállításához.
- 5 NYOMJA MEG A START GOMBOT.

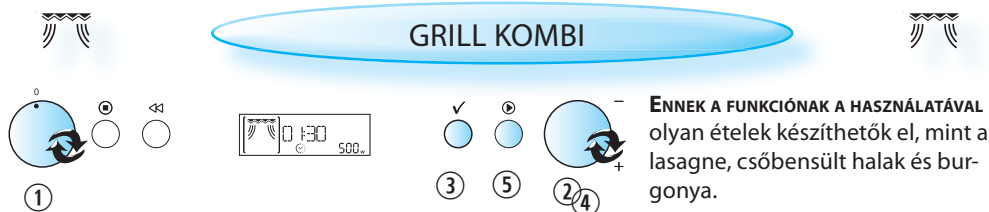
**HELYEZZE AZ ÉTELT** a grillrácsra. Fordítsa meg az ételt a sütés alatt.  
**MIELŐTT BÁRMILYEN KONYHAI ESZKÖZT a grillezéshez igénybe venne,** győződjön meg arról, hogy ellenáll-e a sütőben keletkező hőnek.  
**NE HASZNÁLJON MŰANYAGBÓL készült eszközöket a grillezéshez.** Ezek a keletkező hő hatására megolvadnak. A papírból vagy fából készült eszközök szintén nem megfelelőek.

## TELJESÍTMÉNYSZINT KIVÁLASZTÁSA

**MELEGÍTSE ELŐ A GRILLT 3-5 percig High grill teljesítményszinten.**

GRILL	
JAVASOLT HASZNÁLAT:	TELJESÍTMÉNY
<b>SAJTOS PIRÍTÓS, halszeletek és hamburger</b>	3 HIGH
<b>KOLBÁSZFÉLÉK és rablólhús</b>	2 MID
<b>AZ ÉTEL FELÜLETÉNEK enyhe barnítása</b>	1 LOW





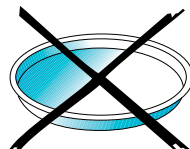
- 1 **FORGASSA EL A MULTIFUNKCIÓS GOMBOT**, amíg meg nem találja a Grill combi funkciót.
- 2 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** a Grill teljesítményszint beállításához.
- 3 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.
- 4 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** a Mikrohullámos teljesítményszint beállításához.
- 5 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.
- 6 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** a sütési idő beállításához.
- 7 **NYOMJA MEG A START GOMBOT.**

## TELJESÍTMÉNYSZINT KIVÁLASZTÁSA

**A MAXIMÁLIS BEÁLLÍTHATÓ** mikrohullámos teljesítményszint a Grill kombi használata mellett a gyárilag beállított szintre van korlátozva.  
**HELYEZZE AZ ÉTELT** a grillrácsra vagy az üveg forgótányérra.

GRILL KOMBI		
JAVASOLT HASZNÁLAT:	GRILL TELJESÍTMÉNY	MIKROHULLÁMOS TELJESÍTMÉNY
LASAGNE	2 MID	350 - 500 W
CSŐBEN SÜLT BURGONYA	2 MID	500 - 650 W
CSŐBENSÜLT HAL	3 HIGH	350 - 500 W
SÜLT ALMA	2 MID	160 - 350 W
FAGYASZTOTT RAKOTT ÉTELEK	3 HIGH	160 - 350 W

HIGH 3  
 MID 2  
 LOW 1







## KÉZI KIOLVASZTÁS



**KÖVESSE** a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást, és válassza a 160 W teljesítményszintet, amikor a kézi kiolvasztást használja.

**ELLENŐRIZZE RENDSZERESEN AZ ÉTELТ.** Némi tapasztalat birtokában a különböző ételmennyiségek függvényében is fel tudja majd mérni az időket.

**MŰANYAG ZACSKÓBA,** műanyag fóliába vagy kartondobozba csomagolt fagyasztott ételeket közvetlenül be lehet helyezni a sütőbe, amennyiben a csomagolás nem tartalmaz fém részeket (pl. fém zárószinór).

**A CSOMAG ALAKJA** módosítja a kiolvasztási időtartamot. A lapos csomagok gyorsabban olvashatók ki, mint a mély tömbök.

**VÁLASSZA SZÉT A DARABOKAT,** ahogy kezdenek felfedni  
A különálló szeletek könnyebben engednek fel.

**KIS ALUFÓLIA DARABOKKAL** burkolja be azokat a területeket, amelyek túlságosan felmelegsznek (pl. csirkecombok és szárnyak).

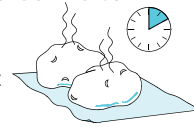


**FORDÍTSA MEG A NAGY DARABOKAT** a kiolvasztás féllidejében.

**A FŐTT ÉTELEK, RAGUK ÉS HÚSSZÓSZOK** jobban kiolvaszthatók, ha a kiolvasztás ideje alatt megkeveri ezeket.

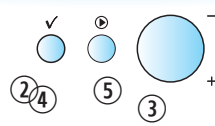
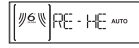
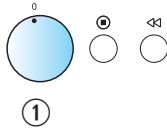
**KIOLVASZTÁSKOR** jobb, ha egy kissé fagyottan hagyja az élelmiszert, és hagyja, hogy a kiolvasztás a pihentetés során fejeződjön be.

**A KIOLVASZTÁS UTÁNI PIHENTETÉSI IDŐ MINDIG JAVÍTTJA** a minőséget, mivel azután a hőmérséklet egyenletesebben lesz elosztva az ételben.





## 6. ÉRZÉK MELEGÍTÉS



**EZT A FUNKCIÓT** (fagyasztott, konzerv vagy szobahőmérsékletű) készételek melegítéséhez használja.

**HELYEZZE AZ ÉTELT** egy hőálló, a mikrohullámú sütőben használható tányérra vagy tálba.

- 1 **FORGASSA EL A MULTIFUNKCIÓS GOMBOT**, amíg meg nem találja az Auto funkciót.
- 2 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT**, amíg meg nem találja a 6. érzék melegítés funkciót.
- 3 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** a választás megerősítéséhez.
- 4 **NYOMJA MEG A START GOMBOT**.

**A PROGRAM NEM** szakítható meg, mielőtt a hátralévő melegítési idő nem látható a kijelzőn.

**A PROGRAM** megszakítható, amikor a melegítési időtartam látható a kijelzőn.

**A NETTÓ SÚLYNAK** 250 - 600 g között kell lennie ennek a funkciónak a használatakor. Ha ez nem lehetséges, a legjobb eredmények elérése érdekében használja a kézi funkciót.

**GYÖZÖDJÖN MEG ARRÓL** a legjobb eredmények elérése érdekében, hogy a sütő szobahőmérsékletű, mielőtt használná ezt a funkciót.

**HA EGY ÉTELT ELTESZ** a hűtőszekrénybe, vagy egy ételt melegítésre "kitálal", a vastagabb, sűrűbb részeket a tál külső részére, a

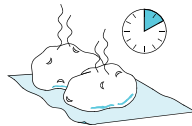


vékonyabb vagy kevésbé sűrű részeket pedig középre rendezze.

**A VÉKONY HÚSSZELETEKET** HELYEZZE egymás tetejére vagy részlegesen egymásra.

**A VASTAGABB DARABOKAT**, például a húskenyeret vagy a kolbászfélét, helyezze szorosan egymás mellé.

**AZ 1-2 PERCES PIHENTETÉSI IDŐ** MINDIG JAVÍTJA a minőséget, különösen fagyasztott élelmiszerek esetén.

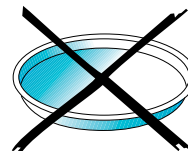
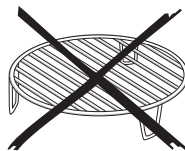


**MINDIG FEDJE LE AZ ÉTELT**, amikor ezt a funkciót használja, kivéve egy adag hűtött leves melegítésekor, amikor a fedő nem szükséges!



**AMIKOR AZ ÉTEL ÚGY VAN CSOMAGOLVA**, hogy már van fedele, a csomagoláson 2-3 vágást kell ejteni, hogy a melegítés során kialakuló túlnyomás eltávozhasson.

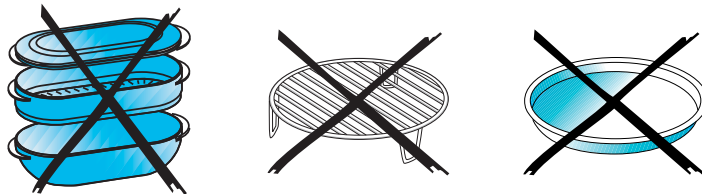
**A MŰANYAG FÓLIÁT** villával karcolja vagy szurkálja meg, hogy a nyomás szabadon távozzon, és megelőzze a szétrobbanást, mivel a sütés során gőz képződik.



**JET KIOLVASZTÁS**

- **EZT A FUNKCIÓT** hús, baromfi, hal, zöldségek és kenyér kiolvasztásához használja.  
 + A Jet kiolvasztás funkció csak 100 g -2,5 kg közötti nettó súly esetében használható.  
**AZ ÉTELT MINDIG** az üveg forgótányérra helyezze.

- 1 **FORGASSA EL A MULTIFUNKCIÓS GOMBOT**, amíg meg nem találja az Auto funkciót.
- 2 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT**, amíg meg nem találja a Jet kiolvasztás funkciót.
- 3 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.
- 4 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** az élelmiszerosztály kiválasztáshoz. (A "FOOD" felirat és az élelmiszerosztály megjelenik.)
- 5 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.
- 6 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** a súly beállításához.
- 7 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** a választás megerősítéséhez.
- 8 **NYOMJA MEG A START GOMBOT.**



## JET KIOLVASZTÁS

SÚLY:

**ENNÉL A FUNKCIONÁL MEG KELL ADNIA** az élelmiszer nettó súlyát. A sütő ezután automatikusan kiszámolja a művelet elvégzéséhez szükséges időt.

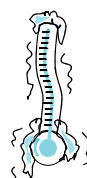


**HA A SÚLY KEVESEBB VAGY TÖBB, MINT AZ AJÁNLOTT SÚLY:** Kövesse a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást, és válassza a 160 W teljesítményt.

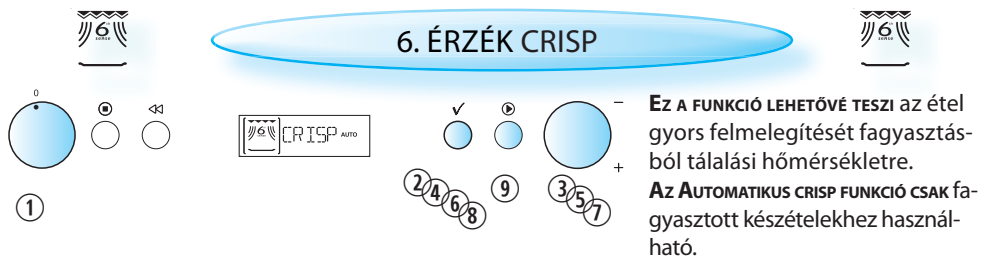
FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK:

**HA AZ ÉLELMISZER MELEGEBB** a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18°C), válasszon az élelmiszer súlyánál alacsonyabb súlyértéket.

**HA AZ ÉLELMISZER HIDEGEBB** a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18°C), válasszon az élelmiszer súlyánál magasabb súlyértéket



	ÉTEL	TANÁCSOK
	<b>1 HÚS</b> (100 g - 2,0 kg)	<b>DARÁLT HÚS</b> , kotlett, steak vagy hússzeletek.
	<b>2 BAROMFI</b> (100 g - 3,0 kg)	<b>CSIRKE</b> , egész, darabok vagy filék.
	<b>3 HAL</b> (100 g - 2,0 kg)	<b>EGÉSZ</b> , szeletek vagy filék.
	<b>4 ZÖLDSÉGEK</b> (100 g - 2,0 kg)	<b>VEGYES ZÖLDSÉG</b> , borsó, brokkoli stb.
	<b>5 KENYÉR</b> (100 g - 2,0 kg)	<b>KENYÉR</b> , molnárkák vagy tekerccsek.
<p><b>AZ EBBEN A TÁBLÁZATBAN NEM SZEREPLŐ ÉLELMISZEREKNÉL</b>, vagy ha a súly kevesebb vagy több az ajánlott súlynál, kövesse a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást, és válassza a 160 W teljesítményt, amikor a kiolvasztást végzi.</p>		



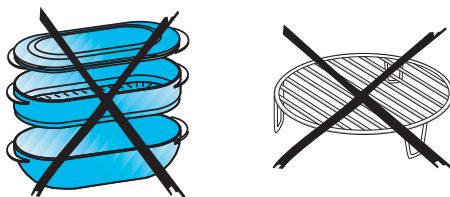
- 1 **FORGASSA EL A MULTIFUNKCIÓS GOMBOT**, amíg meg nem találja az Auto funkciót.
- 2 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT**, amíg meg nem találja a 6. érzék crisp funkciót.
- 3 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.
- 4 **FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** az élelmiszerosztály kiválasztáshoz. (A "FOOD" felirat és az élelmiszerosztály megjelenik.)
- 5 **NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** a választás megerősítéséhez.
- 6 **NYOMJA MEG A START GOMBOT**.

**Csak a sütőhöz tartozó** Crisp tányért használja ennél a funkciónál. E funkció használata esetén a kereskedelemben kapható más Crisp tányérok nem biztosítják a megfelelő eredményt.

**Megjegyzés:** A sütő automatikusan folytatja a funkciót 1 perc elteltével, ha az ételt nem fordította meg. Ebben az esetben a melegítési idő hosszabb.

**Ne helyezzen** semmilyen tárolóedényt vagy csomagolást a Crisp tányérra!






**Csak az ételt szabad** a Crisp tányérra helyezni.





## 6. ÉRZÉK CRISP

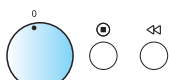


ÉTEL		TANÁCSOK
	<b>1</b> HASÁBBURGONYA (200 g - 600 g)	<b>A HASÁBOKAT EGYENLETESEN</b> terítse szét a crisp tányéron. Ízlés szerint sózza. <b>KEVERJE MEG AZ ÉTEL</b> T, amikor a sütő utasítja.
	<b>2</b> PIZZA, vékony héjjal (200 g - 500 g)	<b>VÉKONY HÉJJAL</b> készült pizzákhoz.
	<b>3</b> SERPENYŐS PIZZA (300 g - 800 g)	<b>VASTAG HÉJJAL</b> készült pizzákhoz.
	<b>4</b> CSIRKESZÁRNYAK (200 g - 600 g)	<b>CSIRKEFALATOKHOZ</b> kenje meg a crisp tányért olajjal, és Lo 2 készenléti szinttel süsse. <b>FORDÍTSA MEG AZ ÉTEL</b> T, amikor a sütő utasítja.
	<b>5</b> HALRUDAK (200 g - 600 g)	<b>MELEGÍTSE ELŐ A CRISP TÁNYÉRT</b> egy kis vajjal vagy olajjal. Tegye be a halrudakat, amikor a sütő leáll, és a következő utasítást adja: "Add Food" (tegye be az ételt). <b>FORDÍTSA MEG AZ ÉTEL</b> T, amikor a sütő utasítja.

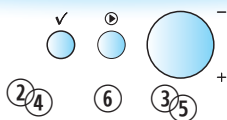
**AZ EBBEN A TÁBLÁZATBAN NEM SZEREPLŐ ÉLELMISZEREKNÉL,** vagy ha a súly kevesebb vagy több az ajánlott súlynál, kövesse a kézi crisp funkció eljárását.



## 6. ÉRZÉK PÁROLÁS



1



2/4

6

3/5

**ENNEK A FUNKCIÓNAK A HASZNÁLATÁVAL** olyan ételek készíthetők el, mint a zöldségek, halak, rizs és a metéltek.

**EZ A FUNKCIÓ 2 LÉPÉSBEN MŰKÖDIK.**

☞ Az első lépés alatt az étel gyorsan eléri a forráspontot.

☞ A második lépés alatt a sütő automatikusan párolási hőmérsékletre kapcsol, és így az így az étel nem fut ki.

**1 FORGASSA EL A MULTIFUNKCIÓS GOMBOT,** amíg meg nem találja az Auto funkciót.

**2 FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT,** amíg meg nem találja a 6. érzék párolás funkciót.

**3 NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT** a választás megerősítéséhez. A kijelző automatikusan a következő beállításra lép.

**4 FORGASSA EL A BEÁLLÍTÓ GOMBOT** a párolási idő beállításához.

**5 NYOMJA MEG A START GOMBOT.**

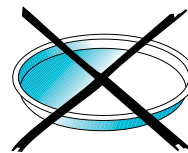
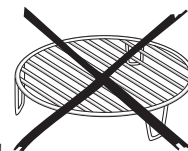
**A PÁROLÓ CSAK** mikrohullámú sütőben való használatra van tervezve!

**NE HASZNÁLJA EGYÁLTALÁN SEMMILYEN MÁS FUNKCIÓHOZ.**

**A PÁROLÓ HASZNÁLATA bármilyen más funkciónál károsodást okozhat.**

**A SÜTŐ BEINDÍTÁSA ELŐTT MINDIG GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni.**

**A PÁROLÓT mindig az üveg forgótányérra helyezze.**



### FEDŐ

**MINDIG FEDJE LE AZ ÉTELT FEDŐVEL.** Mielőtt használna, győződjön meg arról, hogy az edény és a fedő mikrohullámú sütőben használható-e. Ha az edényhez nincs megfelelő fedő, egy tányérral használhat helyette. Úgy helyezze az edényre, hogy a tányér alja az edény belseje felé legyen fordítva. **NE** használja műanyag vagy alumíniumfóliát az étel lefedésére.

### EDÉNYEK

**AZ EDÉNYEKET NE** töltsé fel jobban, mint a félig. Ha nagyobb mennyiséget kell forralnia, akkor nagyobb edényt használjon, hogy a felénél jobban ne töltsé meg. Ezzel elkerülhető az étel kifutása.

### ZÖLDSÉGEK ELKÉSZÍTÉSE

**HELYEZZE A ZÖLDSÉGEKET** a párolóba.

Öntsön 100 ml vizet az alsó részbe. Fedje le fedővel, és állítsa be az időt.

**A PUHA ZÖLDSÉGEKHEZ,** mint a brokkoli és póréhagyma, 2-3 perc elkészítési idő szükséges.

**A KEMÉNYEBB ZÖLDSÉGEKHEZ,** mint a répák és a burgonya, 4-5 perc elkészítési idő szükséges.

### RIZS FŐZÉSE

**ALKALMAZZA A CSOMAGOLÁSON OLVASHATÓ AJÁNLÁSOKAT** a főzési idő, valamint a víz és a rizs mennyisége tekintetében.

**HELYEZZE A HOZZÁVALÓKAT AZ ALSÓ RÉSZBE,** fedje le fedővel, és állítsa be az időt.



## KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

**NORMÁL HASZNÁLAT MELLETT** a tisztítás jelenti az egyedüli karbantartást.

**A SÜTŐ TISZTANTARTÁSÁNAK ELMULASZTÁSA** a felület károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzeteket eredményezhet.



**NE HASZNÁLJON FÉMBŐL KÉSZÜLT TISZTÍTÓESZKÖZÖKET, ERŐS MOSÓSZEREKET, FÉMBŐL KÉSZÜLT TISZTÍTÓESZKÖZÖKET,**

*fém súrolópárnákat, érdes hatású rongyokat stb., amelyek károsíthatják a kezelőlapot, valamint a sütő külső és belső felületeit. Az üvegek tisztításához szivacsot és közömbös mosószert vagy papírtörülközőt és valamilyen sprayt használjon. Az ablaktisztításra szolgáló sprayt fújja rá a papírtörülközőre.*

**SEMILYEN ANYAGOT NE SPRICCELJEN** közvetlenül a sütőbe.

**RENDSZERES IDŐKÖZÖNKÉNT,** különösen folyadékok kicsordulása esetén, vegye ki a forgótányért, és tisztítsa meg a sütő alját.



**EZ A SÜTŐ CSAK** behelyezett forgótányérral üzemeltethető.



**NE** használja a sütőt akkor, ha tisztítás céljából kivette a forgótányért.

**HASZNÁLJON KÖZÖMBÖS MOSÓSZERT,** vizet és puha rongyot a belső felületek, az ajtó külső és belső részének, valamint ajtótomítéseknek a megtisztításához.



**NE HAGYJA,** HOGY ZSÍR vagy ételmaradékok gyűljenek fel az ajtónál.

**A MAKACS SZENNYEZŐDÉSEK** eltávolításához tegyen be sütőbe 2-3 percre egy vízzel telt poharat. A vízből elpárolgó gőz fel fogja puhítani a szennyeződést.



**A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ TISZTÍTÁSÁKOR NE HASZNÁLJON** gőzzel tisztító készülékeket.

**A SÜTŐ BELTERÉBEN ÉREZHETŐ KELLEMETLEN ILLATOK** úgy távolíthatók el, hogy a sütőbe a forgótányérra helyez egy vízzel és citromlével színültig telt poharat, és azt néhány percig forralja.

**A GRILLEZŐ FŰTŐSZÁL** nem igényel tisztítást, mert az intenzív hő minden szennyeződést leéget, de a felette lévő felső fal esetén rendszeres tisztításra lehet szükség. Használjon ehhez meleg vizet, mosószert és szivacsot. Ha nem használja rendszeresen a Grill funkciót, havonta 10 percig működtetve le kell égetni a szennyeződéseket.

## KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

MOSOGATÓGÉPBE TISZTÍTHATÓ:

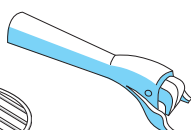
**FORGÓTÁNYÉR TARTÓ.**



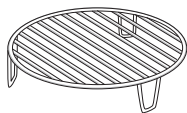
**ÜVEG FORGÓTÁNYÉR.**



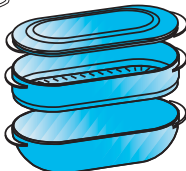
**CRISP FOGANTYÚ.**



**GRILLRÁCS.**



**PÁROLÓ.**



KÖRÜLTEKINTŐ TISZTÍTÁS:

**A CRISP TÁNYÉR** langyos, mosószeres vízben tisztítható. Az erősen szennyezett részek dörzsszivaccsal vagy enyhe súrolószerrel tisztíthatók.



**TISZTÍTÁS ELŐTT MINDIG** hagyja lehűlni a Crisp tányért.



**NE** merítse vízbe, illetve ne öblítse le, amíg még meleg a Crisp tányér. A gyors lehűtés károsíthatja.



**NE HASZNÁLJON FÉM SÚROLÓESZKÖZÖKET.** Ezek megkarcolhatják a felületét.

## HIBAEHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

**HA A SÜTŐ NEM MŰKÖDIK,** a segélyszolgálat kihívása előtt ellenőrizze a következőket:

- ☞ Helyén van-e a forgótányér és a forgótányér tartó.
- ☞ A villásdugó jól illeszkedik-e a fali aljzatba.
- ☞ Jól záródik-e az ajtó.
- ☞ Ellenőrizze a biztosítékokat, és győződjön meg arról, hogy van-e áram.
- ☞ Ellenőrizze, hogy a sütő szellőzése megfelelő-e.
- ☞ Tíz perc múlva próbálja meg ismét beindítani a készüléket.
- ☞ Mielőtt újra próbálkozna, nyissa ki és csukja be az ajtót.

**A FENTI MŰVELETEK CÉLJA AZ,** hogy ne hívja ki feleslegesen a segélyszolgálatot, ami ilyen esetben pénzbe kerülhet.

A segélyszolgálat értesítésekor mindig közölje a gyártási számot és a sütő típusszámát (lásd a szerviz matricát). További tanácsokat a garanciafüzetben talál.

**HA A HÁLÓZATI TÁPKÁBEL SZORUL CSERÉRE,** az csak eredeti kábellel cserélhető, amely a segélyszolgálatnál szerezhető be. A kábelt csak képzett szervizszakember cserélheti ki.



**A KÉSZÜLÉK SZERVIZELÉSÉT KIZÁRÓLAG**

**KÉPZETT SZERVIZSZAKEMBER VÉGEZHETI.** Szakképzett szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen

olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.

**NE TÁVOLÍTSA EL A BURKOLAT SEMMILYEN ELEMÉT.**

## MELEGÍTÉSI TELJESÍTMÉNYTESZT ADATOK

Az IEC 60705 SZ. SZABVÁNNYAL ÖSSZHANGBAN.

A NEMZETKÖZI ELEKTROTECHNIKAI BIZOTTSÁG a mikrohullámú sütők melegítési teljesítményének értékeléséhez melegítési normát vezetett be. Ehhez a készülékhez a következőket kínálja:

Teszt	Mennyiség	Kb. idő	Teljesítményszint	Edény
12.3.1	1000 g	12 - 13 perc	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 1/2 perc	650 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	13-14 perc	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	10 min	160 W	

## MŰSZAKI ADATOK

TÁPFESZÜLTÉG	230 V/50 Hz
NÉVLEGES TELJESÍTMÉNYFELVÉTEL	2800 W
BIZTOSÍTÉK	16 A
MIKROHULLÁMOS KIMENŐ TELJESÍTMÉNY	900 W
GRILL	1600 W
KÜLSŐ MÉRETEK (MAXSZXMÉ)	455 x 595 x 560
BELSŐ MÉRETEK (MAXSZXMÉ)	210 x 450 x 420

Three horizontal light blue lines for writing.



Twenty horizontal light blue lines for writing, stacked vertically.

Three horizontal light blue lines for writing.



Twenty horizontal light blue lines for writing, stacked vertically.

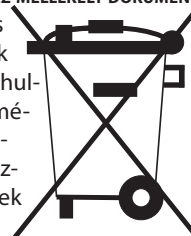
## KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

**A CSOMAGOLÓ DOBOZ** 100%-ban újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével. Kövesse a helyi hulladékelhelyezési előírásokat. A potenciális veszélyt hordozó csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol elemek, stb.) tartsa távol a gyermekektől.



**A KÉSZÜLÉKEN** található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EC európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak. A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

**A TERMÉKEN VAGY A TERMÉKHEZ MELLÉKELT DOKUMENTUMOKON FELTÜNTETETT** jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni.



**KISEJTEZÉSKOR** a hulladéktávoltásra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.

**A TERMÉK KEZELÉSÉVEL, HASZNOSÍTÁSÁVAL ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSÁVAL KAPCSOLATOS BŐVEBB TÁJÉKOZTATÁSÉRT** forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

**A TERMÉKET A HÁLÓZATI KÁBEL ELVÁGÁSÁVAL** kell használhatatlanná tenni



5 0 1 9 - 3 2 1 - 0 1 8 5 7

